

24. Oct. 1835

FACTS

Date:

24. Oct. 1835

Page number:

Dagbog B, side 91 recto

Mentioned people:

Gottlieb Bindesbøll

Gustav Kock

TRANSCRIPTION

Først Kl 9 om Morgenen forlode vi Patras, vi havde immer udsat Afreisen i det Haab, at Veiret skulle blive noget bedre; men da det altid blev ved det samme maatte vi bide i det sure Æble. Vi lode altsaa vor Pagage pakke op paa to Heste, og selv besteege vi vore i en øsende Regn. Det var et originalt Tog, da vi alle 3¹ vare i forskellige Kostumer og ledsagedes af 2 raske Grækere i deres smukke Kostumer. Floderne vare ved den stærke Regn voxet betydeligt og bleven rivende saa at det kostede Møie at passere dem; vores eene Førerer tabte sin Skoe i een idet han vilde hjælpe de forskrækkede Heste. Vi ankom under bestandig Regn til Batobrios² to elendige Hytter opførte af Vidier, og maatte her tage tiltakke med at tilbringe Natten saavende paa Gulvet i Stalden ved en Ild; det var umuligt at naa Vostiza.³

¹ Dvs. Rørbye, Gottlieb Bindesbøll og Gustav Kock.

² Psathopyrgos (xxxxxxxxxx).

³ Vostitsas.

October.

*Affare og Livet er det gode,
at det skal være
gjort, og vi maa alle gælle
Paxos og blaar rørmuskel til bane.
Domenes for omvendt i de
gode dage og med mere.*

j'au grand plaisir de vous
 en faire part. Je vous prie
 d'accepter mes respects.
 Je suis, Monsieur, votre
 très humble serviteur.
 Le 10 Mars 1768.

Handwritten text:

... om ...
... om ...
... om ...
... om ...
... om ...

[illegible][illegible]